



**CÔNG TY CỔ PHẦN GIỐNG CÂY TRỒNG TRUNG ƯƠNG**

**NATIONAL SEED JOINT STOCK COMPANY (NSC)**

Địa chỉ : Số 1 Lương Định Của, Phương Mai, Đống Đa, Hà Nội  
Tel: 04. 38523294 Fax: 04.38527996 Web: www.vinaseed.com.vn

ISO 9001: 2008

Số: 932CTG/CV

Hà Nội, ngày 22 tháng 10 năm 2018

V/v: Đình chính Báo cáo tài chính hợp nhất

Quý 3 năm 2018.

**Kính gửi:** - Ủy Ban Chứng khoán Nhà nước.  
- Sở Giao dịch Chứng khoán TP. Hồ Chí Minh

Căn cứ Thông tư 155/2015-TT-BCT ngày 06 tháng 10 năm 2015 của Bộ Tài Chính về việc Hướng dẫn công bố thông tin trên thị trường chứng khoán.

Công ty Cổ phần Giống cây trồng Trung Ương (mã NSC) xin được điều chỉnh chỉ tiêu nợ phải trả ngắn hạn trên Bảng cân đối kế toán hợp nhất Quý 3 năm 2018, do sai sót trong đánh máy như sau:

Chỉ tiêu	Mã số	Q3 năm 2018 trước điều chỉnh (VND)	Quý 3 năm 2018 sau điều chỉnh (VND)	Chênh lệch (VND)
Thuế và các khoản khác phải thu Nhà nước	153		164.157.602	164.157.602
Nợ ngắn hạn	310	350.043.184.342	349.368.034.342	-675.150.000

Các chỉ tiêu khác không đổi.

Công ty Cổ phần Giống cây trồng Trung Ương xin được điều chỉnh số liệu như trên.

Trân trọng./.

**Nơi nhận:**

- Như kính gửi;
- Lưu VT, TCKT



Trần Kim Liên



**CÔNG TY CỔ PHẦN GIÓNG CÂY TRỒNG TRUNG ƯƠNG**

Địa chỉ: Số 01 Lương Định Của, Phường Phương Mai, Quận Đống Đa, TP Hà Nội

**BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN HỢP NHẤT**  
Năm tài chính kết thúc vào ngày 30 tháng 09 năm 2018

<b>Mã số</b>	<b>TÀI SẢN</b>	<b>30 tháng 09 năm 2018</b>	<b>01 tháng 01 năm 2018</b>
<b>100</b>	<b>A – Tài sản ngắn hạn</b>	<b>791.774.200.406</b>	<b>872.046.782.884</b>
<b>110</b>	<b>I. Tiền và các khoản tương đương tiền</b>	<b>86.994.097.631</b>	<b>188.247.233.905</b>
111	1. Tiền	33.944.097.631	175.747.233.905
112	2. Các khoản tương đương tiền	53.050.000.000	12.500.000.000
<b>120</b>	<b>II. Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn</b>	<b>381.896.900</b>	<b>707.363.800</b>
121	1. Chứng khoán kinh doanh	636.162.000	731.612.000
122	2. Dự phòng giảm giá chứng khoán kinh doanh (*)	(254.265.100)	(24.248.200)
<b>130</b>	<b>III. Các khoản phải thu ngắn hạn</b>	<b>229.540.259.759</b>	<b>356.649.255.955</b>
131	1. Phải thu khách hàng	182.578.136.234	301.545.300.298
132	2. Trả trước cho người bán ngắn hạn	29.066.846.550	32.281.005.202
136	6. Phải thu ngắn hạn khác	24.612.483.235	30.533.389.445
137	7. Dự phòng phải thu ngắn hạn khó đòi (*)	(6.717.206.260)	(7.711.158.196)
139	8. Tài sản thiếu chờ xử lý	-	719.206
<b>140</b>	<b>IV. Hàng tồn kho</b>	<b>470.183.537.411</b>	<b>316.603.150.792</b>
141	1. Hàng tồn kho	483.318.203.129	323.502.208.445
149	2. Dự phòng giảm giá hàng tồn kho (*)	(13.134.665.718)	(6.899.057.653)
<b>150</b>	<b>V. Tài sản ngắn hạn khác</b>	<b>4.674.408.705</b>	<b>9.839.778.432</b>
151	1. Chi phí trả trước ngắn hạn	2.787.401.829	6.977.586.575
152	2. Thuế GTGT được khấu trừ	1.722.849.274	2.722.722.426
153	3. Thuế và các khoản khác phải thu Nhà nước	164.157.602	139.469.431
<b>200</b>	<b>B - TÀI SẢN DÀI HẠN</b>	<b>676.910.270.568</b>	<b>689.374.716.273</b>
<b>220</b>	<b>II. Tài sản cố định</b>	<b>464.249.246.214</b>	<b>471.536.085.635</b>
<b>221</b>	<b>1. Tài sản cố định hữu hình</b>	<b>256.420.186.698</b>	<b>261.237.076.334</b>
222	- Nguyên giá	451.571.660.787	436.265.861.222
223	- Giá trị hao mòn lũy kế (*)	(195.151.474.089)	(175.028.784.888)
<b>227</b>	<b>3. Tài sản cố định vô hình</b>	<b>207.829.059.516</b>	<b>210.299.009.301</b>
228	- Nguyên giá	231.497.691.187	231.117.691.187
229	- Giá trị hao mòn lũy kế (*)	(23.668.631.671)	(20.818.681.886)
<b>240</b>	<b>IV. Tài sản dở dang dài hạn</b>	<b>16.684.126.620</b>	<b>13.228.911.424</b>
242	2. Chi phí xây dựng cơ bản dở dang	16.684.126.620	13.228.911.424
<b>250</b>	<b>V. Đầu tư tài chính dài hạn</b>	<b>26.049.020.000</b>	<b>13.333.640.000</b>
253	3. Đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	26.049.020.000	13.333.640.000
<b>260</b>	<b>V. Tài sản dài hạn khác</b>	<b>169.927.877.734</b>	<b>191.276.079.214</b>
261	1. Chi phí trả trước dài hạn	9.138.041.214	11.301.121.781
262	2. Tài sản thuế thu nhập hoãn lại	2.640.156.232	2.336.308.133
269	5. Lợi thế thương mại	158.149.680.288	177.638.649.300
<b>270</b>	<b>TỔNG CỘNG TÀI SẢN (270 = 100 + 200)</b>	<b>1.468.684.470.974</b>	<b>1.561.421.499.157</b>



**CÔNG TY CỔ PHẦN GIỐNG CÂY TRỒNG TRUNG ƯƠNG**

Địa chỉ: Số 01 Lương Định Của, Phường Phương Mai, Quận Đống Đa, TP Hà Nội

**BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN HỢP NHẤT**

Năm tài chính kết thúc vào ngày 30 tháng 09 năm 2018

Mã số	NGUỒN VỐN	30 tháng 09 năm 2018	01 tháng 01 năm 2018
300	<b>A - NỢ PHẢI TRẢ (300 = 310 + 330)</b>	<b>503.342.176.664</b>	<b>502.150.112.743</b>
310	<b>I. Nợ ngắn hạn</b>	<b>349.368.034.342</b>	<b>461.448.578.292</b>
311	1. Phải trả người bán ngắn hạn	89.420.946.639	100.249.655.109
312	2. Người mua trả tiền trước ngắn hạn	11.326.546.891	103.105.984.669
313	3. Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước	5.361.229.444	9.417.207.157
314	4. Phải trả người lao động	17.317.170.252	41.108.807.777
315	5. Chi phí phải trả ngắn hạn	2.573.465.718	7.619.944.397
318	8. Doanh thu chưa thực hiện ngắn hạn	193.077.000	337.530.000
319	9. Phải trả ngắn hạn khác	96.047.655.944	43.929.776.045
320	10. Vay và nợ thuê tài chính ngắn hạn	90.292.339.370	137.032.781.260
322	12. Quỹ khen thưởng, phúc lợi	36.835.603.084	18.646.891.878
330	<b>II. Nợ dài hạn</b>	<b>153.298.992.322</b>	<b>40.701.534.451</b>
337	7. Phải trả dài hạn khác	129.127.000	129.095.000
338	8. Vay và nợ thuê tài chính dài hạn	120.070.629.711	7.165.026.040
341	11. Thuế thu nhập hoãn lại phải trả	33.099.235.611	33.407.413.411
400	<b>B - VỐN CHỦ SỞ HỮU (400 = 410 + 430)</b>	<b>966.017.444.310</b>	<b>1.059.271.386.414</b>
410	<b>I. Vốn chủ sở hữu</b>	<b>966.017.444.310</b>	<b>1.059.271.386.414</b>
411	1. Vốn góp của chủ sở hữu	152.950.000.000	152.950.000.000
411a	- Cổ phiếu cổ đông có quyền biểu quyết	152.950.000.000	152.950.000.000
412	2. Thặng dư vốn cổ phần	331.245.527.850	331.245.527.850
415	5. Cổ phiếu quỹ (*)	(50.000.000)	(40.000.000)
418	8. Quỹ đầu tư phát triển	370.046.963.249	304.975.948.390
421	11. Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối	32.535.049.426	135.386.025.237
421a	- Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối lũy kế đến cuối kỳ trước	19.491.330.939	35.015.314.759
421b	- Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối kỳ này	13.043.718.487	100.370.710.478
429	Lợi ích của cổ đông thiểu số	79.289.903.785	134.753.884.937
430	<b>II. Nguồn kinh phí và quỹ khác</b>		
440	<b>TỔNG CỘNG NGUỒN VỐN (440 = 300 + 400)</b>	<b>1.468.684.470.974</b>	<b>1.561.421.499.157</b>

Ngày 18 tháng 10 năm 2018

Người lập

Nguyễn Thị Như Quỳnh

Kế Toán Trưởng

Phan Thế Tý

Tổng Giám Đốc



Trần Kim Liên